

REMINGTON®

Complete Haircut Kit

Model HC-70
Use and Care Guide



A superior cut
every time

Register Your New Product Today!

By registering your new Remington® product you will receive these important benefits:
Proof of ownership • Product protection • Product registration • Special offers
Register online at: <http://prc.prodregister.com/remington>

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be observed, including the following. Read all instructions before using this appliance.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not use while bathing or in the shower.
- Do not place or drop into water or other liquid.
- Do not place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- Unplug this appliance before cleaning it.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- This appliance is for household use only.
- An appliance should never be left unattended when it's plugged in, except when charging a rechargeable appliance.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or persons with special needs.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water. If any of these things happen, return the appliance to a Remington authorized service center for examination and repair.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.

- Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- Do not plug or unplug this appliance when your hands are wet.
- Do not use an extension cord or a voltage converter with this appliance.
- Always attach the plug to the appliance, then to the outlet. To disconnect, turn all controls to OFF, then remove plug from outlet. Detach removable power cords from appliances for storage.
- Do not place this appliance on any surface while operating.
- This power unit is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- Do not use this appliance with a damaged or broken cutting unit, as injury may occur. Always make certain blades are aligned properly.
- This clipper is designed for use with 120 Volts AC, 60 HZ electrical outlets. Do not connect the clipper to a higher voltage than indicated, as it may result in personal injury and/or damage to the clipper.

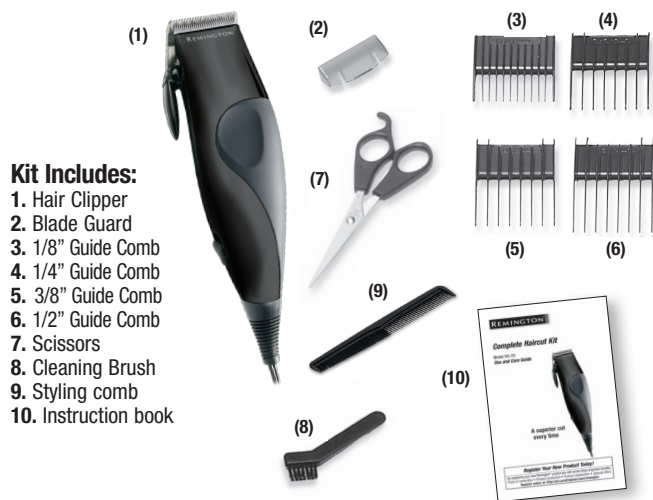
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Product Features

Congratulations on your purchase of one of the finest hair clippers available today. Your Remington® hair clipper is designed to perform dependably and efficiently for years, helping you maintain a range of hair styles.

Kit Includes:

- Hair Clipper
- Blade Guard
- 1/8" Guide Comb
- 1/4" Guide Comb
- 3/8" Guide Comb
- 1/2" Guide Comb
- Scissors
- Cleaning Brush
- Styling comb
- Instruction book



How to Use

Line Cord Safety Tips

NOTE: This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

- To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
- To disconnect the appliance, grasp the plug and remove it from outlet. Do not pull or yank on the cord or appliance. **Do not wrap the cord around the appliance.**

Blade Care

The life of your clippers will depend on frequency of use, care, hair type and condition. This clipper has blades which do not require additional oiling.

Before Cutting Hair

- Make sure your hair clipper is running smoothly, with a slight vibration.
- Place a cape around the neck of the person whose hair is being trimmed or cut.
- This person should be seated so that the top of their head is at your eye level.
- Comb the hair as it is normally styled.
- Comb out all knots and tangles.
- Ensure the hair is dry. Hair clippers perform best with dry hair, making it easier to see how much hair is being cut.
- Hold the hair clipper in the palm of one hand with your thumb resting firmly on the top of the hair clipper. This grip provides comfortable cutting control. Although the hair clipper may be used with the left or right hand, using it right-handed allows you to access the taper lever more easily.



To Attach Trimming Guides

- Select the trimming guide that matches the length you want the hair to be after the cut. The trimming guides are numbered and marked with 1/8" (3mm), 1/4" (6mm), 3/8" (9mm), and 1/2" (12mm).
- While the clipper is off, hold the trimming guide with the teeth up. Slide the trimming guide onto the blades until it locks into place.



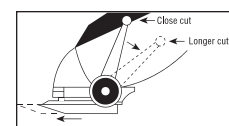
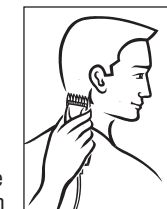
Usage Tips

Giving a Comfortable, Even Cut

Allow the clipper to cut through the hair without moving it too quickly. Moving the clipper too quickly may create a pulling sensation. Use short strokes when cutting, and initially use the longest trimming guide. You can always use a closer trimming guide later if you want a closer cut.

How to Give a Haircut

- Start at the back of the head. Holding the clipper as shown, lightly stroke upward making sure you are taking off the desired amount of hair. Work your way up to the crown of the head in layers. When completed, comb the area to remove any loose hair and to determine whether you need any further cutting.
- Repeat the same procedure for each side of the head. Make sure the length of the hair is trimmed to the same length on both sides of the head.
- To cut the hair at the top of the head, hold the hair between your fingers and cut a small amount at a time. Cut from the front to the back.
- The final trim can be made with the hair clipper or the included scissors. Make sure to check over the entire head for any uneven areas. For styled hair or giving quick trims, you may prefer using your hair clipper without the trimming guide.
- The adjustable taper control lever allows you to gradually change the closeness of your cut, either with or without a trimming guide. When the lever is fully forward the blades will give you the closest cut. Moving the lever gradually backward increases the cut length.



Very short styles

- Using the 1/2" (12mm) trimming guide, hold the comb flat against the head and move the hair clipper from the back of the neck to the crown of the head.
- Cut in a similar manner from the side to the top of the head. Then cut from the front to the crown of the head.
- If a "Flat Top" style is desired, remove the trimming guide and use a barber's comb. Trim a little at a time until a flat look is achieved.



Trimming Beards & Mustaches

- Comb your beard in the direction it grows.
- Determine the length you want the beard to remain, and fit the appropriate trimming guide. Remember the 1/8" (3mm) guide will give you the shortest beard while the 1/2" (12mm) will give you the longest. If you want a longer beard you can use a comb as a trimming guide.
- Start trimming under your chin and work toward your ear and beard line. Cut in different directions for a uniform trim.
- Lightly stroke the edge of your mustache in a downward movement.



Maintenance

- Do not wrap the cord around the appliance.
- This appliance does not contain any user-serviceable parts. Bring this appliance to an authorized service representative for service.

Performance Guarantee

Spectrum Brands, Inc. Money-Back Offer

If within 30 days after you have purchased your Remington® product, you are not satisfied with it and would like a refund, just return it, together with the sales receipt, to the retailer from whom it was purchased. Spectrum Brands, Inc. will reimburse all retailers who accept such appliances within 30 days from date of purchase. If you have any questions regarding this money-back guarantee, please call 800-736-4648 in the U.S. or 800-268-0425 in Canada.

Limited Five-Year Warranty

Spectrum Brands, Inc. warrants that this product (excluding blade, comb attachments, and line cord) is free from defect in material and workmanship for five years after its original purchase date. If the product should become defective within the warranty period, Spectrum Brands, Inc. will replace it free of charge. We will return your product, shipping charges prepaid, if you do the following within five years of the purchase date:

- Return the complete product by mail, postage paid, to Spectrum Brands, Inc., ATTN: Customer Service, 601 Rayovac Drive, Madison, WI 53711. For more information, call 800-736-4648.
- Include the original purchase receipt with the product.
- Include a description of the problem or defect.
- Do not return the product to the store that sold it to you.

This warranty does not cover products damaged by the following:

- Accident, misuse, abuse or alteration of it
- Servicing by unauthorized persons
- Use with unauthorized accessories
- Connecting it to incorrect current and voltage
- Any other conditions beyond our control

No responsibility, obligations, or liability is assumed for the installation or maintenance of this product.

SPECTRUM BRANDS, INC. SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY, ARE LIMITED IN DURATION TO FIVE YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE.

Warranty

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations and exclusions may not apply to you. U.S. residents: To order accessories, contact us at 800-736-4648, visit us at www.remington-products.com, or visit your local retailer. Canadian residents: To order accessories, please call 800-268-0425 or visit us at www.remington-products.com

KEEP ORIGINAL SALES RECEIPT AS PROOF OF PURCHASE FOR WARRANTY PURPOSES.

Questions or comments: Call 800-736-4648 in the U.S. or 800-268-0425 in Canada. Or visit www.remington-products.com

® Registered Trademark of Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries.

© 2008 SBI Job # CS37098 10/08

Spectrum Brands, Inc. Madison, WI 53711
Spectrum Brands Canada, Inc. Mississauga, ON L5L 0A1

MADE IN CHINA T22-26938



REMINGTON®

Kit básico de peluquería

Modelo HC-70
Guía de Uso y Cuidado



Siempre un
corte óptimo

¡Registre su nuevo producto hoy mismo!
Si registra su nueva Remington® podrá participar de los siguientes beneficios:
Prueba de propiedad • Protección del producto • Registro de propiedad • Ofertas especiales
Regístrelo en línea en: <http://prc.prodregister.com/remington>

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siempre que use un artefacto eléctrico debe tener presente ciertas precauciones básicas, como las que se sugieren a continuación. Lea todas las instrucciones antes de usarlo.

PELIGRO

- Para disminuir el riesgo de sufrir una descarga eléctrica:**
- Si el artefacto cae en el agua, no trate de sacarlo; desenchúfelo inmediatamente.
 - No use el artefacto mientras toma un baño o está en la ducha.
 - No lo coloque ni sumerja en agua u otro líquido.
 - No lo coloque ni lo guarde en un lugar del que pueda caerse o ser arrastrado dentro de una bañera o fregadero.
 - Excepto cuando lo esté cargando, siempre desenchufe el artefacto del tomacorrientes después de usarlo.
 - Desenchufe el artefacto antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA

- Para disminuir el riesgo de sufrir quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones:**
- Para uso hogareño únicamente.
 - Nunca debe dejar desatendido el artefacto mientras esté enchufado, salvo cuando esté cargando una unidad recargable.
 - Es necesario estar atento cuando los niños o las personas inválidas usan el artefacto, o bien cuando alguien lo emplea en o cerca de ellos.
 - Use el artefacto sólo para los fines previstos e indicados en este manual. Evite el uso de accesorios no recomendados por fabricante.
 - Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
 - Nunca haga funcionar el artefacto si la clavija o el cordón está deteriorado o si la unidad no funciona correctamente, se cayó, está dañada o mojada. Si se presenta alguna de estas situaciones, diríjase al centro de servicio técnico Remington® autorizado para que lo revisen y reparen.

- Nunca deje caer ni inserte objetos en ninguna de las aberturas.
- No lo use en exteriores, ni cuando se están rociando productos en aerosol (spray), ni tampoco en lugares donde se está administrando oxígeno.
- Siempre guarde el artefacto y el cordón en un lugar seco. No los guarde a temperaturas superiores a los 140°F (60°C).
- No enchufe ni desenchufe el artefacto con las manos mojadas.
- No utilice cordones prolongadores ni convertidores de tensión con este artefacto.
- Siempre conecte la clavija al artefacto y luego al tomacorrientes. Para desconectarlo, apague todos los controles (posición OFF), y luego desenchufe el cordón de la tomade corriente. Desconecte los cordones removibles de los artefactos para guardarlos.
- No apoye la máquina para cortar el cabello sobre ninguna superficie mientras está en funcionamiento.
- Este artefacto tiene una clavija polarizada (una cuchilla es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, la clavija encaja en el tomacorriente polarizado sólo en una posición. Si la clavija no se ensambla íntegramente en el tomacorriente, vuélvala al revés. Si tampoco así encaja, consulte con un electricista idóneo. No trate de burlar esta medida de seguridad.
- No use el artefacto si tiene unidades de corte dañadas o rotas, ya que podría lesionarse. Siempre verifique que las cuchillas estén correctamente alineadas.
- Esta máquina de cortar el cabello se usa con tomacorrientes de 120 voltios de CA, 60 Hz. No la conecte a una tensión superior a la que se indica porque puede provocar lesiones y dañar el artefacto.
- El adaptador está diseñado para ser orientado en forma vertical o para ser montado sobre una base.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Características del producto

Felicitaciones por su compra de una de las máquinas cortadoras de cabello de mayor calidad del mercado. Este artefacto Remington lo servirá para lucir distintos cortes de cabello durante muchos años, ya que es un producto concebido para tener una larga vida útil, confiable y eficiente.



El Kit Incluye:

1. Maquinilla para cortar el pelo
2. Protector de cuchilla
3. Guía de recorte de 1/8" (3 mm)
4. Guía de recorte de 1/4" (6 mm)
5. Guía de recorte de 3/8" (9 mm)
6. Guía de recorte de 1/2" (12 mm)
7. Tijeras
8. Cepillo para limpiar
9. Peine
10. Libro de instrucciones

Forma de Uso

Recomendación de seguridad con el cordón de alimentación
NOTA: Este artefacto tiene una clavija polarizada (una cuchilla es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, la clavija encaja en el tomacorriente polarizado sólo en una posición. Si la clavija no se ensambla íntegramente en el tomacorriente, vuélvala al revés. Si tampoco así encaja, consulte con un electricista idóneo. No trate de burlar esta medida de seguridad.

1. Para insertar la clavija, sujétela firmemente e introdúzcala en el tomacorriente.
2. Para desconectar el artefacto, tome la clavija y sáquela del tomacorriente. No jale el cordón ni el artefacto. **No arrolle el cordón alrededor del artefacto.**

Cuidado de cuchilla
La duración de las cuchillas dependerá de la frecuencia de uso, el cuidado y el tipo y condición del pelo. Las cuchillas del HC-70 son lubricadas de por vida y no requieren lubricación adicional.

- Antes de cortar el pelo**
1. Asegúrese de que la maquinilla esté funcionando correctamente.
 2. Ponga una capa alrededor del cuello de la persona a quien le vaya a cortar o recortar el pelo.
 3. Esta persona debería estar sentada para que la parte de arriba de la cabeza esté a la altura de sus ojos.
 4. Peine el cabello como esté peinado normalmente.
 5. Quite todos los enredos.

6. Asegúrese de que el pelo esté seco. La maquinilla para cortar el pelo funciona mejor cuando el pelo está seco, ya que es más fácil ver cuánto pelo se está cortando.
7. Sujete la maquinilla en la palma de una mano con el pulgar apoyado firmemente en la parte superior de la maquinilla. Esta forma de sujetarla le permite controlar cómodamente el corte. Aunque la maquinilla puede utilizarse con la mano izquierda o derecha, al utilizar la mano derecha le permite acceder a la palanca cónica más fácilmente.

Para acoplar las guías de recorte

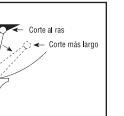
1. Seleccione la guía de recorte que corresponda a la longitud que quiere que tenga el pelo después de cortarlo. Las guías de recorte están numeradas y marcadas con 1/8" (3mm), 1/4" (6 mm), 3/8" (9 mm), and 1/2" (12 mm).
2. Sujete la guía de recorte con los dientes hacia arriba. Deslice la guía de recorte en las cuchillas hasta que se bloquee en su sitio.

Consejos de Uso

Para un corte uniforme
Permita que la maquinilla corte el pelo sin moverla demasiado rápido. El mover la maquinilla demasiado rápido puede crear una sensación de tirantez. Emplee toques cortos al cortar y al principio utilice la guía de recorte más largo. Después puede utilizar una guía de recorte más apurado si desea un corte más apurado.

Cómo cortar el pelo

1. Empiece en la parte de atrás de la cabeza. Sujetando la maquinilla como se muestra, dé toques ligeros hacia arriba asegurándose de cortar la cantidad de pelo deseada. Siga cortando en capas hasta llegar a la coronilla de la cabeza. Cuando haya terminado, peine el cabello para quitar los pelos sueltos y determinar si necesita cortar más.
2. Repita el mismo procedimiento para cada lado de la cabeza. Asegúrese de cortar el pelo de forma que tenga la misma longitud en ambos lados de la cabeza.
3. Para cortar el pelo en la parte de arriba de la cabeza, sujete el pelo entre los dedos y corte una pequeña cantidad poco a poco. Corte desde la parte de delante hasta la parte de atrás.
4. El recorte final puede hacerse con la maquinilla o con las tijeras incluidas. Asegúrese de comprobar toda la cabeza para que no haya zonas disparejas. Para el cabello peinado o para dar recortes rápidos, quizás prefiera utilizar la maquinilla sin la guía de recorte.
5. La palanca de control cónica ajustable le permite cambiar gradualmente el apurado del corte, con o sin la guía de recorte. Cuando la palanca está totalmente hacia delante, las cuchillas le proporcionarán el corte más apurado. El mover la palanca gradualmente hacia atrás aumenta la longitud de corte.



Estilos muy cortos

1. Utilizando la guía de recorte de 1/2" (12 mm), sujete el peine plano contra la cabeza y mueva la maquinilla desde la parte de atrás del cuello hasta la coronilla de la cabeza.
2. Corte de forma similar desde el lado hasta la parte de arriba de la cabeza. Luego corte desde la parte de delante hasta la coronilla de la cabeza.
3. Si se desea un estilo de "parte superior plana", quite la guía de recorte y utilice el peine de barbero. Recorte poco a poco hasta que logre la "aparición plana" deseada.



Recortar barbas y bigotes

1. Péñese la barba en la dirección en que crece.
2. Determine la longitud que desea para su barba y ajuste la guía de recorte apropiada. Recuerde que la guía de 1/8" (3 mm) corta la mayor cantidad de pelo mientras que la guía de 1/2" (12 mm) cortan la menor cantidad de pelo. Si quiere una barba más larga, puede utilizar el peine como guía de recorte.
3. Empiece a recortar por debajo de la barbilla y siga hasta la oreja y la línea de la barba. Para obtener un corte uniforme corte en distintas direcciones.
4. Dé toques ligeros en el borde o en el bigote con un movimiento hacia abajo.



Mantenimiento

- No arrolle el cordón alrededor del artefacto.
- Este artefacto no tiene piezas reparables por el usuario. Llévelo a un servicio técnico autorizado en caso de desperfecto.

Garantía de funcionamiento

Garantía de funcionamiento

Compromiso de reembolso de Spectrum Brands, Inc.

Si dentro de un período de 30 días después de la compra, no está satisfecho con el producto Remington® y desea que se le reintegre el dinero, simplemente llévelo con el recibo de venta a la tienda donde lo compró. Spectrum Brands, Inc. reembolsará el monto correspondiente a todo comerciante que acepte los artefactos dentro de los 30 días de la fecha de compra. Si tiene alguna duda respecto de este compromiso de reembolso, comuníquese con el teléfono 800-736-4648 en los Estados Unidos ó 800-268-0425 en Canadá.

Garantía integral de cinco años

Spectrum Brands, Inc. garantiza por cinco años desde la fecha original de compra que este producto no presenta ningún defecto de materiales ni de mano de obra, con excepción de lo expuesto a continuación y las piezas que se indican a continuación deben cambiarse cuando se realizan tareas regulares de mantenimiento. Si el producto presenta desperfectos dentro del período de garantía, Spectrum Brands, Inc. lo reemplazará sin cargo. Le devolveremos su artefacto, con los gastos de envío pagados, si sigue los siguientes pasos dentro de los cinco años de la fecha de compra:

1. Devolver el producto completo por correo con franqueo pagado a Spectrum Brands, Inc. 601 Rayovac Drive, Madison ,WI 53711. Para más información, llame al 800-736-4648.
2. Acompañar el recibo de compra original.
3. Incluir una descripción del problema o defecto.
4. No tiene que devolver el producto al lugar donde lo adquirió.

- Esta garantía no cubre productos dañados a causa de:
- Accidente, uso incorrecto, abuso o alteración.
 - Reparaciones realizadas por personas no autorizadas.
 - Uso con accesorios no autorizados.
 - Conexión a una corriente y tensión que no son las correctas.
 - Cualquier otra condición fuera de nuestro control.

No se asume ninguna responsabilidad ni obligación de instalar o hacer mantenimiento de este producto.

SPECTRUM BRANDS, INC. NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, ESPECIAL O INDIRECTO OCASIONADO POR EL USO DE ESTE PRODUCTO. LA GARANTÍA NO ES VÁLIDA SI SE UTILIZAN SOLUCIONES DE LIMPIEZA QUE NO SON DE MARCA REMINGTON®. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO LAS DE IDONEIDAD Y DE QUE EL PRODUCTO PODRÁ SER COMERCIALIZADO, PERO SIN LIMITARSE EXCLUSIVAMENTE A ELLAS, ESTÁN RESTRINGIDAS A UN PERÍODO DE DOS CINCO A PARTIR DE LA FECHA ORIGINAL DE COMPRA.

Garantía

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero es posible que también goce de otros derechos que varían entre un Estado y otro. Ciertos Estados no permiten la exclusión ni la restricción de daños incidentales o indirectos ni las limitaciones en cuanto al período de vigencia de una garantía implícita, en cuyo caso las limitaciones y exclusiones previas no se aplican a su situación particular.

Residentes de Estados Unidos: Para ordenar accesorios de rasuradoras, hacer el pedido al 800-736-4648, a través de nuestro sitio en Internet en www.remington-products.com o bien si se dirigen al distribuidor local.

Residentes Canadienses: Para ordenar accesorios de rasuradoras, hacer el pedido al 800-268-0425, a través de nuestro sitio en Internet en www.remington-products.com.

CONSERVE EL RECIBO DE VENTA ORIGINAL COMO COMPROBANTE DE COMPRA A FIN DE PODER UTILIZAR LA GARANTÍA.

Preguntas o comentarios: Llame 800-736-4648 en los Estados Unidos o 800-268-0425 en Canada.
O visite nuestro página web: www.remington-products.com

© Marca Registrada de Spectrum Brands, Inc. o de una de sus subsidiarias.

© 2008 SBI Trabajo #CS37098 10/08

Spectrum Brands, Inc. Madison, WI 53711
Spectrum Brands Canada, Inc. Mississauga, ON L5L 0A1

HECHO EN CHINA T22-26938

